

В той днѣ поѹченїе на сѣо<sup>1</sup>  
Богомѣлѣ Гдѣ и Бога и Спїса наше  
Гс. Хл. <sup>2</sup> См. выше столв. Еп—слв <sup>3</sup>.

178 а. || И҃цл того въ З днѣ.

Свборж сѣго Крѣтилѧ Іѡаннѣа  
на праѹноѹемъ и принесенїе чѣнья  
руки Его <sup>1</sup>.

Чтнаго Прѣчи праѹниимъ соборж  
неперка выше <sup>5</sup> преданїа, гдѣ тайнѣ  
вѣтѣнѣ крѣщенія послужившоу, причтенѣ  
же и томоу ко <sup>6</sup> ипѣмъ єго праѹникъ,  
да ни ёдинъ не славенъ вѣде. К симъ  
паки приспѣхъ и сен праѹникъ всечѣнья  
єго руки и принесенія въ Цѣркви ѿбра-  
зомъ таѹимъ. Въ градѣ Севастѣ, въ  
немже Глютъ Прѣчево въ погребено  
тѣло, аѣка Евглистиа тамо пришедъ,  
десною рукою стѣго Прѣчи ѿбѣмъ, въ  
свои граѣ принес въ Аптишю, и пре-  
многаѧ чудеса творющи, идѣже смири  
иѣгде вѣкъ предѣлѣ въ гнѣзды. Живущий же въ градѣ, єллинин сѹще,  
когомъ єго творахъ, и лѣнио чтахъ  
жерѣкою єгдѣ, жрѹтвы же ѿбраузъ чл҃къ  
вѣкъ смерть. Времени же приспѣвшоу, иѣ-  
коемъ христіаноу свою дщерь въ жерѣкоу  
дати смири. Змѣн же тонъ иѣз гнѣзда

иѣлаѧ, и дико тѣвлѧѧсѧ <sup>7</sup>, свою жерѣкоу  
примаше, и зѣбы растерзаше. О семъ ||  
шѣа дѣцы съ воздыханіемъ молаше Бога,  
дѣтица свое ѹзбакити горкіа смрти. И  
тѣмъ оумысли иѣччто таково. И възхопѣ  
поклонитисѧ Прѣчевѣ стѣни руцѣ <sup>8</sup>. И  
внегда цѣловаше ѹ, таи зѣбы івойми  
оукси малыи перстъ єго, и полѹчикъ  
желанїе свое, изыде иѣз цркви. Да гдѣ  
приспѣхъ жрѹтвеныи днѣ, и людское позо-  
рище приидѣ, приступи шѣа, вода свою  
дщерь. Близъ смири вывѣ, понеже ви-  
дѣвъ смири того жрѹтвы желающа, пусты  
шѣа дѣцы, имѹщъ при срѣди є възлъ  
шѣа еѧ ѿ руки стѣго Іѡаннѣа, и та кврже  
въ смири перстъ стѣго Іѡаннѣа, и тѣ  
авѣ мрѹтву бы смири <sup>9</sup>. Глютъ же, въ  
днѣ въздвиженїи чтнаго крѣта възди-  
зио чтиноѹю рукоу стѣли, да єгда просчи-  
раѣтисѧ <sup>10</sup>, ѿвогда же згибаѣтисѧ, єтѣ про-  
сторгтиемъ гобина <sup>11</sup> плодомъ тѣвлѧѧсѧ,  
сѫгенїе же худостъ и недостатокъ. Сего  
дѣла многимъ тогда цртвѹю любезнѣ  
вѣкъ, и на хотѣнїе еѧ желающъ, и зрадно  
Константина <sup>12</sup> же и Романоу багорѹ-  
нимъ <sup>13</sup>. Дана вѣкъ <sup>14</sup>, тѣма цртвѹющема,  
иѣкъ || ѿ коего діакона <sup>15</sup>, и чѣнья руки . 1 478 в.  
Прѣчевы иѣнесенія тѣвлена бы въ тои  
чѣ крѣщенїа <sup>16</sup>, єгда ѿбычай христіаномъ

<sup>1</sup> ипътъ У. <sup>2</sup> Помѣщается въ печатныхъ прологахъ подъ 6-мъ января. <sup>3</sup> Раз-  
ночтениѧ: вм. голи—таже и У. тайже Ц. и зловою. Вм. ны—намъ; все же рекоу: сѧице же;  
вм. дѣлма—ради; рожествомъ івой У. твойимъ Ц. проп. сокою; нѣжъ, творца свое; възбра-  
тива (вм. визрати); творецъ іоему то колми паче мы; сѹще є и; самохочіемъ; вм. лѣно-  
стю—скѹпостю, вм. въ томъ—въ таковѣ; възносиſ; рече во; сини ги; херувими и серафими;  
ѹподобимся, вратиſ; да и на вспримечь. <sup>4</sup> По служебной минеѣ. <sup>5</sup> καὶ ξυνθεν.  
къ Ц. <sup>6</sup> καὶ ἀνέλπιστον φαινόμενος θέαμα=и представляя безнадежное зрелище.  
глабѣ У. Это же было и въ Ц., т. к. руцѣ написано на высокобленномъ мѣстѣ.  
<sup>7</sup> пусты—смири тону іероду єхеину дактилону єхонтизас мѣсоч тоб фарууу, тѣ тобто ємбролу  
параҳрѣма тону Ѹанату аѣтѣ сѹуе!стѹуеу=бросивъ онъ священный перстъ въ средину  
пасти, причинилъ вверженіемъ его ему смерть.—Далѣе пропущено нѣсколько строкъ  
греческаго оригинала. <sup>10</sup> єн дѣ тѣ ѿбоѹсѹа, потѣ мѣн єхтеинеѹса=и при возвожденіи  
иногда простирается.. . <sup>11</sup> εѹфориа=изобиліе. <sup>12</sup> Порфиоруенујто. <sup>13</sup> єдина вѣсель  
парадѣдота=передается, что... <sup>14</sup> дана выста Ц. <sup>15</sup> и чѣнья—крѣщенія тѣс. Аутюхозу  
єххлѣстіас, Іѡѣ прօсагореумену и тѣс тиціас тобъ Шродрому хеирѣс єпахуу, καὶ ἀνάхλησι  
єгненето, кат аѣтѣн тону єпилуууион ѿран.. .=(діакона) Антиохійской церкви, именуемаго Йовъ.  
произошло возвращеніе и доставленіе предтечевой руки въ тотъ самый вечерній часъ ..

сѣйни творити волѣ. Йо цѣрь вѣолюбивыи ѿбловызѧ любовию, въ златыи положи.

Въ той же днѣ<sup>1</sup> повестъ сїго Фѣѡра, епїппа Едесскаго иѣ сполипнициѣ, иже въ Едесѣ<sup>2</sup>.

Сполипникъ нѣкіи въ Едесѣ. Къ сему прїиде Фѣѡръ, тогдѣ града єпїпъ. Въспроси є, гдѣ: ѿчѣ аховныи, колико ти лѣтъ єсть на сполипѣ сї живѣющу, и кое дѣло<sup>3</sup> твоѣ везмолвїа; не скрыи ѿ мене, Гдѣ рѣ<sup>4</sup>. Старецъ, изъ глахини серца въстенавъ и слезами ѿбѣатъ, ѿвѣща: запрещенїа рѣ<sup>5</sup> Гдѣ<sup>6</sup> повѣдаю ти, чѣмъ никомъже ѿбави, донелѣ ѿ житїа сего Гѣ ѿпѹсти мѧ. Ізъ во дни оѹности моей ѿвергдесѧ мира сѧ старѣйший мене братъ, и за три лѣта въ монастыри работавша, желаюше везмолвствовати, и сквѣтомъ аховна ѿца нѣздадоховѣ въ пустыни, и недалече себѣ ѿбрѣша вѣрьтпа, тѣ везмолвствовакохѣ, селемъ токмо питающе<sup>7</sup> себѣ<sup>8</sup>. 78 1: Бѣ сѣботъ и въ нѣлю || вѣспѣ молащасѧ, и ѿ земли на лѣстѣ вѣшаховѣ, и паки разно вѣховѣ. Іг҃лій вѣхъ оѹтишающе наю. И въ єдину ѿ днїи по пустыни разно себѣ ходиша, селѣ сориариюша, ѿстотанїа<sup>9</sup> поприща<sup>10</sup> и оѹзрѣ ѿзъ брата моего внезапъ ставша, и крѣтъ ѿбразно себѣ вѣбрѣживша<sup>11</sup>, таче тако прескочи мѣсто, вѣжавъ, въ<sup>12</sup> свое

мѣсто вѣзве. Оѹдивльжесѧ ѿзъ стотанїю<sup>13</sup> его и сломъ<sup>14</sup> вѣжанїю, идохъ до мѣста видѣти, кое злѣ братъ моя видѣвъ, вѣжа. И видѣхъ громадѣ злата просыпаны. И створъ мѣтвоу, и съемъ<sup>15</sup> мантїю, и<sup>16</sup> поимѣ злато, и єдва донесо є въ вертепъ моя, ни братъ сѧ повѣдавъ. Идохъ въ грѣ<sup>17</sup> и купи домъ добръ и полаты ѿмѣща, твердо ѿграженъ<sup>18</sup>, и виѣтръ водѣ добрѣ ѿмѣща, и създа цркви, и створи монастырь, и събрахъ мниховъ мѧ, и стражиопрѣимннцъ на саджѣ<sup>19</sup> болныи. И ѿбрѣ<sup>20</sup> мѣжа прѣтивтела, поставиухъ его ѿгрумена, и предавъ все въ рѣ<sup>21</sup> егѡ до тысащи злата, а тысащи<sup>22</sup> || раздаїхъ оѹбоги, и не оѹстрави<sup>23</sup> и се<sup>24</sup> ни єдинаго златника. И давъ мири ѿгрумены, и братию цѣловакъ, идѣ въ пустыни, ища моего брата. И прїидѣ ми помыслы высокоумїа, тако бра моя ѿбрѣгеныиъ богаство не може оѹстроити добра, ѿз же благопрѣятно съверши дѣло. И оѹже вертепъ видж братѣ, малъхъ помыслы<sup>25</sup>, себѣ пѣ ѿного прѣлагамъ. И се оѹстрѣте мѧ иже вѣ<sup>26</sup> исперка сѧ мною<sup>27</sup> ѿг҃ль, и аромъ<sup>28</sup> вѣзрѣ<sup>29</sup> ѿкомъ, рече ми: почто славиши сѧ; гдю бо ти, тако весь труду твои чолика времени зданїе цркви и монастыря, и все, иже створи, не сравняются ни къ єдиному скоченїю брата твоего, идѣже ѿбрѣтеною злата громадѣ прескочи: не бо злато прескочи, но ѿнъ<sup>30</sup> богатаго прескочи пропасть, такоже и оѹбоги Лазарь<sup>31</sup>,

<sup>1</sup> приб. слаѣко и Ц. <sup>2</sup> Греческій текстъ см. въ изданіи И. В. Помяловскаго: Житіе иже во св. отца нашего Феодора, архиеп. Едесскаго. СПБ. 1892, стр. 63—69 (гл. LXV—LXVII). <sup>3</sup> τρόπος. <sup>4</sup> κατ' ἐπιτροπή—по изволенію. <sup>5</sup> Г҃л. У. <sup>6</sup> проп.: έν τῇ παρακειμένῃ τῇ πάλαι Βαρυλώνι=въ (пустынѣ) прилежащей къ древнему Вавилону. <sup>7</sup> питаюша Ц. <sup>8</sup> сѹвѣк Ц. <sup>9</sup> ѿстотанїе Ц. <sup>10</sup> ἀπέχοντα. <sup>11</sup> σφραγίζοντα. <sup>12</sup> во Ц. <sup>13</sup> ἀματος=скаканію.

<sup>14</sup> сфордрос. <sup>15</sup> селих Ц. <sup>16</sup> проп. У. <sup>17</sup> домъ—ѡграженъ топоу перитеицисмѣону<sup>18</sup> кхлѣю тѣ ѹссе=мѣсто огражденное стѣною и красивое по расположению. <sup>19</sup> помыслы Ц. <sup>20</sup> юмїу=(съ) нами. <sup>21</sup> ѿнъ У. <sup>22</sup> но—Лазарь ѹллѣ тѣ метаѣнъ тоу πλουсію<sup>23</sup> καὶ λαζάроу<sup>24</sup> тоу пеѹнгтос єстетримѣону<sup>25</sup> χаѹма<sup>26</sup> πтѣрүнс=но опредѣленную между богатымъ и бѣднымъ Лазаремъ прощать онъ прошелъ на легкихъ крыльяхъ.

Л. 480 а // В той днъ слово Іѡаннъа Златоустаго на сокорѣ сїтго Іѡаннъа Крѣтилѧ<sup>1</sup>.

Источникъ єѵнѣскій оѹченіи щверсты иматъ источники<sup>2</sup>, и аще ктв възжадаѣтъ, ѿ него пивъ, по закону живъ въдѣ, и по заповѣди, благти речиша, сътвориша речена. Наче бо веселія вина и бесъ сытости сласъ дхокныи оѹченіи: веселій бо ср҃ца и помышлѣа вѣрныи въ благолюбѣство приводя. Слышасше бо въ єѵнѣи Крѣтилу Іѡаннъю ѣчащѣ всѧ: «не ѿбен, не ѿкради, лжи послѣхъ не буди, чти ѿца и мѣрь, имѣай дѣвѣ ризѣ єдину даи неимѣщемо», и прочая вѣтиююю Іѡаннъ къ шешиемуса народу Іоудейскому крѣтила ѿ него: «а兹ъ бо вы крѣти въ покаяніе, грядыи въ сѣдѣ мене крѣпле є мене є, ємѣже нѣсмъ достойнъ ремень сапогу є понести». Какова ѿбо сапога Гѣ ношаše, тако Іѡа глаше: «нѣсмъ достойнъ сапогу єго понести»; Сапога бо въчленія Бѣти<sup>3</sup>, нарицаетъ и сеноу свѣдѣтель Самъ

Л. 480 б. Гѣ, прѣкомъ гла: || «на Йдѣмѣл про-

Пе LIX, 10. строу сапогъ Ибнъ». Сего рѣ<sup>4</sup> земля

Ле. ХCVIII, 5. пѣножіе Ег҃у наречетъ, тако той дѣдъ

прѣкъ глашъ: «възносите Га Ега нашего

и<sup>5</sup> покланяйтесь пѣножію ногу єго, тако сго єсть». Си<sup>6</sup> Іѡаннъю свѣдѣтельствую: «а兹ъ вы водою въ покаяніе крѣти, а грядыи въ сѣдѣ мене крѣпле<sup>7</sup> мене є: Гонъ вы крѣти дхомъ Сты<sup>8</sup> и ѿгнемъ, ємоуже лопата въ рѣкоу єго, и съберегть пшеницу въ житници<sup>9</sup> Свою, а плевелы ѿгнѣ сажжетъ негаси-

мы». Се Іѡаннъ крѣшился глаше<sup>10</sup>: ѿ него, народѣ Іѡаннъ рекоша: что, прѣче, ѿкаражешися; ты велика прѣка Захары си<sup>11</sup> єси<sup>12</sup>, ты чакомъ възлюбленъ єси, ты вѣрнымъ страшенъ єси, ты имаши ли крѣпльша себѣ; Ты бы по ѿбѣтованію роженъ, ты ѿ Гавриила<sup>13</sup> възвѣщенъ бы<sup>14</sup>: твоѣ рѣ рожества ѿ кадилнаго болтара ѿгли твоѣмоу ѣвиса ѿцѣ, и гзыкъ єму сваща не вѣровавшиоу, єгда же ты ся рѣ<sup>15</sup>, и прогла ѿ твои. Іѡаннъ же, аки рабъ ѿ своемъ ѿ господѣ свѣдѣтельствѹ къ народу, гла: || вы не вѣсте, єже глаште, Л. 480 в

а азъ вѣмъ и свѣтельствѹ: и азъ єго рѣ, а Щи мене<sup>16</sup> дѣла. Азъ ѿ неплѣве, а Щи ѿ дѣвы. Азъ вѣнчъ, а ѿ Щи цѣ. Азъ Прѣчъ єсмъ<sup>17</sup> а Онаго славѣ и<sup>18</sup>, Щи жизнъ дај вѣмъ. Азъ покага проповѣдникъ, а Щи покаганію<sup>19</sup> давецъ. Азъ вы водою крѣщъ, ѿчища, аки съѣды скверныа, а Щи пришѣ, ѿбнови вѣ благѣю<sup>20</sup> и крѣти вѣ дхомъ Сты. Азъ ѿченію гзыкъ движъ, и Щи сѣду правѣнѣ лопатъ носи, и правѣники, аки пшеницъ въ Свою вѣдеть житници<sup>21</sup>, а грѣшиныа, аки плевелы, ѿгнемъ сажжетъ негасимъ. Грядыи въ сѣдѣ мене, крѣпле<sup>22</sup> мене єсть. Того пождите, ѿ Того прїимете крѣщеніе съвершеное: азъ свѣтильникъ мало свѣтла, а Щи сїнце, ксюдоу свѣтла. Грядыи по мнѣ крѣпле<sup>23</sup> мене є. Си Іѡаннъ глаше, и подобна симъ, къ крѣщимса копаше. Прахъжеса народъ, глашце къ себѣ: кто сен єсть, да пождемъ и видимъ, аще йстинна суть и послушествована ѿ Іѡанна, пощерпий ѿбо || да ѿзримъ хо-

Мате III,  
11 12.

<sup>1</sup> приб. и Прѣчи Г҃и Ц. Слово близко къ помѣщаемому въ твореніяхъ Златоуста—подложному, въ отдѣлѣ Spuria (Migne L, 803—808), уже напечатанному подъ 5-мъ числѣмъ (сг—сд столб.) Положенное здѣсь имѣеть значительныя различія и много вставокъ.

<sup>2</sup> ѿѧхас=потоки <sup>3</sup> еще разъ понести Ц. <sup>4</sup> еще разъ и У. <sup>5</sup> си Ц. <sup>6</sup> крѣпле Ц.

<sup>7</sup> глаголаша Ц. <sup>8</sup> єсть Ц. <sup>9</sup> Гаврила У. <sup>10</sup> єхеінос оў ді' ємѣ=а не Онъ ради

меня. <sup>11</sup> єсми Ц. <sup>12</sup> а—и єхеінос; ѿдрѣю; єгѡ тѣ Пнѣума дѣдачесімѣно=а Онъ не-

бесный; я заимствовалъ Духъ ... <sup>13</sup> ѿідесіас=сыноположенія. <sup>14</sup> а—благѣю єхеінос:

ємѣхїе тѣ мѣроу тѣсъ харіто=а Онъ вложитъ муро благодати. <sup>15</sup> крѣпли Ц. <sup>16</sup> крѣпли Ц.

тлщесе бы" цртвїе: се во гордо и спрашно<sup>1</sup> Іѡаннъ крѣпльша севе гла прїити. И чл҃щимъ людемъ въ црквѣ и чести и съ славою прїити, се же Гѣ, аки єдинъ и простыхъ людіи, въ єдиной ризѣ х8дѣ на йерданѣ прїиде, хотѧ ѿ Іѡанна крѣптица. Іѡа же Гѣ въ смиренїи оузврѣвъ пришествїе, къ нечаянїи оужасає, не домысллажѣ, и оубоялся, хотѣ везжати, но не можаше ни двигнуть: вѣко во невидимо держимъ. Вопіаше же препетенъ: ѿ Тебе, Гѣ, азъ пребуду крѣптица, то Ты ли идешин къ мнѣ; ѿ вѣко, что твориши, тѣко предаёши ма въ поруганїе и въ смерть; азъ велїа и славна ѿ Тебѣ проповѣда, Ты, аки оубогъ сыи просты чл҃къ, прїиде. Что твориши, вѣко Хѣ; Ты во на неси и на землї Творецъ еси, то не виждъ скончанія црквскаго знаменїа; Хѣ Бѣже, пропаши оубо славоу Свою: гдѣ Ти аггельстїи чини; гдѣ Ти архаггельстїи лицы; гдѣ Ти херувийское престоанїе; гдѣ Ти сера-

мо III, 14  
Л 481 а

дїскоѣ шестокрылое слѹженїе; || гдѣ Ти силы, и власти, начала, и гѣства, и ѿбанадеслате легибна агглъ; гдѣ Ти ахъ Стѣни; Иже Мѹсей, Своего раба, въ толикъ славѣ оутвердили еси, столпо ѿблачнымъ и ѿгненнымъ прѣнимъ ити повелѣвъ, прославилъ еси и, а Ты, вѣко, въ рабии ѿбразѣ прише, главѣ Свою мнѣ покланяєши; а<sup>2</sup> Ты глава всѣмъ еси. Ты ма крѣти, Гѣ, и пришёшаал всл. Что во крѣти ты хощеши, скверны не имыи; йерданѣ не прїемлѣ Тебе, творца си познавъ, и не препекаётъ на прѣ. Ткар сѹфи бездѣшина, позна Тѧ, то мнѣ ли Тебе не знати; аще крѣптица хощеши, что Самъ крѣптица, а азъ не држанѣ рѣкъ своею прострети на Тѧ: оужасаєтъ болиса

срѣ, и оумъ трепещи, рѣка ми оутерпляєтъ, єгоже не навыче творити. Вѣдѣ Тѧ, кто еси: азъ пребуду ѿ Тебе крѣптица, что во мене чайшица, вѣдѣшица Тѧ; въ мѣрни во ложесиѣ понах Тѧ, всл саждавшаго, и мѣрными оусты възопи, гла: «ѡкѣдѣ се прїиде мти Га Лук 1, 43 Иоѣгѣ къ мнѣ», а заѣ ли || Тебе не Л 481 б. Имамъ познать; вѣ Тѧ, Творца всѣ. Иже рече Іѡаннъ: «тако во Ии аѣпо Мате. III, 15. є исполнити<sup>3</sup> всю правду». Штави<sup>4</sup> ииѣ, Іѡаннѣ: не вѣси во сѧ, что гла: азъ вѣде, что смоѓр. Славы Бѣже ищещи, но иѣсть времени нынѣ ѿкрыти еѧ: <sup>5</sup> все во во свое время добро. Помолчи, Крѣпителю, єще во и не вѣ твѣ, се оумысли<sup>6</sup> сътворити. Не брези нынѣ, и не повѣдани Иоѣго Бѣже, да не оубѣдавъ мѣтль сатана, ѿбѣгнѣ. Не брези нынѣ, да прїидѣ, тѣко на проста Иене чл҃ка, иметса по Ии дѣаволъ, и прїимѣ ранѣ и тѣзкоу сѣтовиоу. Не брези Иене, да скончаю, єгоже рѣ<sup>7</sup> есь на землю пришелъ и всплотилася. Подоба Ии єсть на крѣти взыти, и гвоздьми пригвожденѣ быти, и въ ребра копиѣ проводеноу быти, да стѣгнѹю ѿноу искѣлю тѣзку Адама преславанїа. Подобае Ии во адова синти жилица<sup>8</sup> тѣ држими<sup>9</sup> рѣ<sup>10</sup> чл҃къ. Ишбае Ии тѣи дни мрѣкость плотю Иоѣю<sup>11</sup> прїати и многолѣтныя<sup>12</sup> стѣги држанїе оумрѣвти. Зѣло ты, Іѡаннѣ, свѣдѣтельствоу ѿни народѣ, но не ємлю вѣбы: рѣ ѿуденскии || не ты || 1 481 в- ли плоды и єхиднини нарекла же еси; Како симъ велиши ѿкрыти Ии славоу Бѣже; То ты свѣдѣтельства єже ѿ Ии и не прїемлю<sup>13</sup> ты зане Ии еси Прѣчѧ. Имися по Ии главоу<sup>14</sup>, и ѿни болше є свѣдѣтельство прїимѹть. ѿбрѣзанїе

<sup>1</sup> се—сграшно єфортвосену ѡмѡн та<sup>2</sup> акоас Іѡаннѹс хататлѣхтикоис ѹѹгоис=Іоаннъ отяготилъ нашъ служъ ужасающими словами.

<sup>2</sup> ауануесену=подними главу, (ибо Ты....).  
<sup>3</sup> иѣполнити є Ц.   <sup>4</sup> штави У.   <sup>5</sup> ѿкрыти єа ииѣ Ц.   <sup>6</sup> концы двухъ строкъ прошли Ц.   <sup>7</sup> ииѣ Ц.   <sup>8</sup> приб. ти Ц.   <sup>9</sup> ѿкооюс! се=они подозрѣваютъ тебя, ибо (ты—Мой Предтеча).   <sup>10</sup> Имися—главоу афес дрт=остави нынѣ.

прііхъ, да законъ скончай, крѣвжеса,  
да благъ юкерзог, да по сиѣ Павелъ напи-

Римл. X, 4. шеть, гла: «конецъ закона и съверши-  
тель Хс». Іѡаннъ, нынѣ юстани: аще бо  
ш твѣ не крѣвса, не пріимѣ цѣ ю  
попа нѣша крѣенїа. Нынѣ крѣти Ил:  
Юць Ион свыше возопѣтъ: «Сѣ Сѣи  
Ион възлюбленныи є», да не глоутъ жи-  
дове сна Іѡсифова. Присѣвпи ѿбо и  
кончай речено: «глѣ вспомѣщаго въ  
стыни: ѿготовайте поѹть Г҃и правыи».  
Іѡа же рече: Твоа, Г҃и, воля да вѣдесть,  
такоже хощени: всѣмъ бо Г҃и и Творецъ  
єси, всѧ творлѣ на пользѣ. Йѡрдане  
реко, ликоствои съ мною и весселиса,  
ѹстрои вѣстрини и стрѣами поѹцы,  
и свѣтле разлїавса, ѿблѣми прѣгое  
тѣло Творца своєго. И свою просперъ

||Л. 481 г. десницѣ Іѡа трепещоющъ, || положи на  
верхъ Цркъ Ха. Іоудемъ тѣ сущимъ,  
помышлѧющимъ въ себѣ и вестѣдѹющій,  
тако Іѡа вѣщыши юного єсть: се во  
крѣить юного, а юнъ главоу поклони,  
аки хожи си. Такой ся славѣ пронес-  
шися<sup>1</sup> всюдѣ ю неѣдѹщий Бжїа тайны,  
и аѣе юверзошася нѣса, и дхъ Сѣти  
снide голубинѣ зракомъ на главѣ Ісбѹ,  
и глѣ съ нѣсе глющи: се Сѣи Ион є<sup>2</sup>  
възлюбленныи, ю Іоанна крѣлемыи, Того  
пославшайтъ. Ю велѣ чюстрашное: Сѣи  
са крѣить, юкъ же съ нѣсе свѣдѹтель-  
ствуетъ, дхъ, аки голубь, съ нѣсе  
съшѣ, гвлѣетъ<sup>3</sup>, и Волоу глѣ тои<sup>4</sup>  
є. Пойстили ѿбо є велика и пре-  
чиона тайна, преимѹши всѧкъ члѣкъ  
ѹмъ: Тр҃ца ся въ Іѡрданѣ тѣви, и тѣ  
са ѿтвѣди єдинаго существа Бжїа,  
и єдино Бжїа въ тreichъ<sup>5</sup> и постасѣ  
ѹбѣдено бы. Соѹши тѣ Іоуден ѿжу-  
саша велми, Іѡа ся дивитъ, Йѡрданъ  
ся ѿстїи<sup>6</sup>, и всѧ тварь юбновися, и

вѣное єстьство ѿстїи тѣленїемъ Ха  
Бга нашего, крестившаго ю Іѡаннъ, ||  
юмъ подобаѣ слава, чгъ, и покланянїе, ||Л. 482 а.  
нынѣ, и прѣно, и въ вѣки вѣкомъ. Ами.

## Прологъ.

|| Ица того<sup>\*</sup> з. Сикорж чтина ||Л. 483 а  
Прѣка и Прѣчи и Креститела Го-  
сподна Іѡанна<sup>6</sup>. Схрочитглаѣтъ  
всечѣныя єго рѹки къ Цркву-  
ющему граду прихоженїе.

Сти: Кий та языка, проповѣниче,  
како похвали;

Его языка Хвъ ю землерѣныхъ  
болша нарече;

Памъ въ сѣмыи прѣчевымъ сльчисл  
ѹдесемъ.

Въ градѣ Севастии, идѣже глѣтса  
погреенъ быти тѣлѣ Іѡанновоу, Аѣка  
благокѣстникъ пришедъ, десною рѹку  
пророческаго тѣла юнимъ, и къ своемъ  
граду Іантюхинскомоу принесе, многа чю-  
деса ей твораши. Понеже и сми вѣше нѣ-  
кіи, гнѣвздася въ нѣкоторемъ ю тѣхъ  
предѣла, ємоу иже въ градѣ живѣши и<sup>7</sup>  
ѣллинисти<sup>8</sup>, бога тогдѣ имоуше, жерг-  
вами въ нарочитейшими почитающи. Времени же миноуши, доидѣ жреби до  
нѣкоею христианини, єже дати свою  
дциерь на сиѣденїе смию. И сми юнъ, из  
гнѣвзда исхода, и безнадежно тѣла сеbe  
видѣніе<sup>9</sup>, и велми сїа, гдѣчѧл<sup>10</sup>. ютрок-  
овица же || юць стенаиїемъ и вѣзды- ||Л. 483 б.  
ханїемъ молаше Бга и Его Прѣчи, єже  
избакити ютроковицы горкія смрти. И  
се на ерѣ, єже<sup>11</sup> ѿмомъ домыслива,  
просить єже поклонитися сѣти рѹцѣ  
Прѣчевѣ. И сеноу вывашъ, да внегда  
хоглаше ю<sup>12</sup> цѣловати, и приникъ, тан  
и юхапи малаго перстя членокъ зѣбы

<sup>1</sup> пронесши У. <sup>2</sup> гвлѣетъ Ц. <sup>3</sup> проп. томоу и Ц. <sup>4</sup> тreichъ Ц. <sup>5</sup> ѿстїи Ц.

<sup>6</sup> приб. праѣнїемъ вѣни Ц. Греческій текстъ въ служебной минеѣ. <sup>7</sup> проп. Ц. <sup>8</sup> хз!  
оі тїс єллѹихїс моїрас—принадлежавшіе къ эллинской части. <sup>9</sup> Ѹеама—зрѣлище.

<sup>10</sup> тѣ Ѹмка єдѣхето=принималъ жертву. <sup>11</sup> проп. У. <sup>12</sup> проп. У.

свойми. Й желаємаго полчнвъ, йзыде  
йз цркви. Й оўже днъ жртвеному на-  
стравш8, прїнде ѿць, штроковиц8 ведын.  
Й люском8 же позорищоу събравшася, і  
абе же бывшема йма блізміа, и оўже  
видѣвъ ёго сїюща, и пожреніе чај,  
ёже поглотити, сїенна оного перста  
членокъ вѣргъ<sup>1</sup> въ ср҃це<sup>2</sup> гортани  
ёго, и ёго въшествію<sup>3</sup> і внеслаап8 смртъ  
нань нападе, и оўмре. Гатъжеся в днъ  
воздвиженія чтнаго Крта<sup>4</sup> празднікоу,  
и сю двизати чтнью рѣкоу ѿ архіереа. Й  
внегда двизаємъ, ѿвогда простиратиса<sup>5</sup>,  
ювогда згиватися, да внегда простираша  
бздѣ, и зошвиле плодомъ таилатися,  
внегда ли скутайна бздѣ, поустоши выти ||

83 в

и скондогти. Сего ради многими же  
времени цртвоующіи<sup>6</sup> желаніе ймлхъ<sup>7</sup>  
вздержаніе о немъ выти<sup>8</sup>, и зрмдней-  
ше є Константиноу и Романоу Багра-  
норѣнныма. Й тѣмъ<sup>9</sup> и симъ цртвоу-  
ющімъ, ѿ иѣкотораго дїакона цркви  
янтишнскїа, йзвѣ нарцаемомъ, чтнья  
рѣки йзнесеніе и принесеніе бы в тои  
вѣрній часъ, в онже ѿсіеніе водї ѿвчиан  
съвершати Хртіаномъ предастъся. єю  
хртолюбивіи црїе с любовію цѣловаша,  
и въ цркскїи положиша. Съвершиаєтъ  
ся соборъ ёго въ Фаракіи<sup>10</sup>.

### В ТОИ ДНЬ ПАМАК ПРІБНАГО ОЦА НАШЕГО ІЛІИ ПУСТИННИКА<sup>11</sup>.

Сен вѣк ѿ Египта. ѿны вѣсты во  
минищеское житїе прїнде и створи о лѣтъ,  
ѡшѣ в даиню пустыни. Но никтъ по  
достоанію маже<sup>12</sup> слобод лютия тој

ісповѣдати пустына, идеже ѿнъ сѣ-  
даше, никогдаже ходя к чади<sup>13</sup> къ все-  
ленинѣи. Стезя же ѿзка<sup>14</sup> влше к нему  
и дѣшина, ѿба полъ каменю ѿстрѣ ле-  
жащоу. Блше же сѣда пш камене нѣ-  
кимъ в пещерѣ, таکо видѣти ёго || 56ло ||. 183 1.

влше велїе<sup>15</sup> чю. Трапеташе оўже кесь,  
старостю съдржжї. Бывш8 же ємъ ста и  
деслати лѣ, гладъ ѿцы, таکо никтъ по-  
мнить, когда на горѣ взыде. Йдешетъ  
на старость токмо три кѣсы<sup>16</sup> хлѣба,  
оўгро же и кѣрѣ<sup>17</sup>, и три масличны  
сланы. Во ѿностї єдиною в пѣлю гадыи<sup>18</sup>.  
Оўчаше же приходаща к нему ползы  
ради сици; не дадите севе въ ѿбласть  
сатанѣ. Три бо сѣть силы є, прѣ вса-  
кимъ грухѣ прѣходаще<sup>19</sup> на мнуда; пер-  
вое забвеніе, второе лѣність, ѿ лѣністи  
же възрастгаю похоти, и ѿ похоти па-  
даётъ члкъ. Йще ли внемле въ спрѣ  
Бжїи, не вселится в онъ лѣність, ниже  
зачнется в нѣ зламъ похотъ, того рѣ<sup>20</sup> не  
возможе нань сатана, ни поверже ёго  
грѣхѣ, и таکо благодаю Бжїю спасетъ.  
Са же, пожи въ старости добрѣи, и  
к Гѣ ѿиде, ёго възлюби.

І чой же дѣ прѣкномчика  
Феѡдила дїакона і єладїа мчника<sup>19</sup>.

Сіа сѣла мчника вѣста ѿ страны Любї-  
скїа<sup>20</sup>. Ха же || проповѣдающа ЕГа ||. 184 а  
истинна и Творца всѣхъ, идолы же  
оўкаржста и поклоняющаися имъ, и  
тата<sup>21</sup> быста янтипат<sup>22</sup>, и бїена быста,  
и строгана крѣпко. Свѧзакше йма рѹцѣ  
и носѣ, и ѿжгоша<sup>23</sup> йма ладвїа ѿгнѣ,

<sup>1</sup> вовергъ Ц. <sup>2</sup> мезон=(въ) средину. <sup>3</sup> єицої=велѣдствіе вверженія. <sup>4</sup> к У.  
<sup>5</sup> простирати У. <sup>6</sup> цртвоующіи У. <sup>7</sup> ймлхъ=выти то єн хататуєсѧ таѣтъ үенеѣдїа=  
сдѣлаться ея обладателями. <sup>8</sup> єиену=посему. <sup>9</sup> єн тоїз Форакію <sup>10</sup> Ср. въ Лав-  
саикѣ по изд Migne, Patrol. Graeca, XXXIV, 1132. <sup>11</sup> можетъ по достоанію Ц.  
<sup>12</sup> мине. <sup>13</sup> нѣтъ Ц. <sup>14</sup> фоѣрѹ=страшно. <sup>15</sup> ѿуриа: <sup>16</sup> оўгро—кѣрѣ сїс...=  
къ вечеру. <sup>17</sup> Здѣсь оканчивается текстъ Лавсаика. <sup>18</sup> приходаща Ц. <sup>19</sup> нѣтъ У.  
խѣх=мірянина. Греч. текстъ въ Минологіи Василія. Migne, Patrol. Graeca CXVII, 245.  
<sup>20</sup> Аїзгї=Ливіи. <sup>21</sup> аїза Ц. <sup>22</sup> пахъ тої җунюпѣтто=проконсуломъ. <sup>23</sup> ѿжгоша Ц.